VERORDNUNG (EWG) Nr. 1559/78 DER KOMMISSION

vom 5. Juli 1978

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 571/78 über die Regelung für Einfuhr- und Ausfuhrlizenzen für Rindfleisch

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 (2), insbesondere auf Artikel 15 Absatz 2 und Artikel 18 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In der Verordnung (EWG) Nr. 571/78 der Kommission vom 21. März 1978 über die Regelung für Einfuhr- und Ausfuhrlizenzen für Rindfleisch (3), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1027/78 (4), wird bestimmt, daß die Ausfuhrlizenzen für das gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/78 der Kommission vom 19. Mai 1978 über den Verkauf für die Ausfuhr von im Besitz der Interventionsstellen befindlichem Rindfleisch zu pauschal im voraus festgesetzten Preisen verkaufte Fleisch sechs Monate gültig sind. Für die gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78 der Kommission vom 5. Juli 1978 über den Verkauf von im Besitz der Interventionsstellen befindlichen Rindfleischkonserven zu pauschal im voraus festgesetzten Preisen (5) verkauften Konserven ist eine entsprechende Bestimmung vorzusehen. Nach Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 571/78 sind Ausfuhrlizenzen mit Vorausfestsetzung zwei Monate lang nach dem Monat ihrer Erteilung gültig. Es ist notwendig, die Gültigkeitsdauer der letzteren Lizenzen für Erzeugnisse, die gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/78 und Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78 verkauft werden, auf sechs Monate zu erhöhen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

An Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 571/78 werden folgende Absätze 4 und 5 angefügt :

„(4) Die Ausfuhrlizenz für die gemäß Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78 verkauften Konserven gilt vom Tag ihrer Erteilung im Sinne des Artikels 9 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 193/75 bis zum Ende der in Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78 vorgesehenen Frist für die Übernahme und Ausfuhr.

In dem Lizenzantrag und in der Lizenz sind einzutragen

a) in Feld 12 eine der folgenden Angaben :

— ‚Interventionskonserven — Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78',

— ‚Conserves d'intervention — application de l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1557/78',

— ‚Interventionskonserves — anvendelse af artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1557/78',

— ‚Intervention preserved meat — Article 3 (1) of Regulation (EEC) N° 1557/78 applies',

— ‚Conserve d'intervento — applicazione dell'articolo 3, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1557/78',

— ‚Conserven uit interventievoorraden — toepassing van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1557/78' ;

b) in Feld 13 die Angabe der Bestimmung.

Die Lizenz verpflichtet zur Ausfuhr nach dieser Bestimmung.

(5) Die Ausfuhrlizenz mit Vorausfestsetzung der Erstattung, die sich auf die in Artikel 3 und 4 genannten Erzeugnisse bezieht, gilt vom Tag ihrer Erteilung im Sinne des Artikels 9 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 193/75 an bis zum Ende der in Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/78 und Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1557/78 vorgesehenen Frist für die Übernahme und Ausfuhr."

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 10. Juli 1978 in Kraft. Für die in Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 571/78 genannten Ausfuhrlizenzen ist sie jedoch auf Antrag der Interessenten auf seit dem 22. Mai 1978 erteilte Lizenzen anwendbar.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 78 vom 22. 3. 1978, S. 10.
(4) ABl. Nr. L 132 vom 20. 5. 1978, S. 53.
(5) Siehe Seite 12 dieses Amtsblatts.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 5. Juli 1978

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH